



# نظام معلومات التأشيرات (VIS)

تحسين إجراءات  
إصدار تأشيرة  
شينجن

الاتحاد الأوروبي

## حماية البيانات

تقتصر إمكانية الوصول إلى بيانات VIS على الموظفين المعتمدين العاملين في هيئات اللجوء والتأشيرات والحدود والهجرة بغرض تأدية مهام عملهم.

يتم الاحتفاظ بالبيانات في نظام VIS لمدة 5 سنوات.

من حق أي شخص أن يتم إعلامه ببياناته المحفوظة في نظام VIS. ويمكن لأي شخص أن يطلب تصحيح أية بيانات غير دقيقة تخصه وحذف البيانات المسجلة بما يخالف القانون.

معلومات إضافية وأسئلة متكررة  
المفوضية الأوروبية

<http://ec.europa.eu/vis>

# نظام VIS قيد التنفيذ

يتم جمع البيانات البيومترية (مسح لبصمات الأصابع العشرة وصورة رقمية) للمتقدم بطلب الحصول على التأشيرة. وهو إجراء بسيط وسري يتم فقط في غضون بضع دقائق. يتم تسجيل البيانات البيومترية بجانب البيانات التي تتضمنها استمارة التقديم بطلب التأشيرة في قاعدة بيانات مركزية آمنة.

لا يتم الحصول على مسح لبصمات الأصابع العشرة للأطفال تحت سن 12 أو من يتعذر الحصول على بصمات أصابعهم لأسباب جسدية.

ولا يتوجب على المسافرين الدائمين لمنطقة شينجن إجراء مسح جديد لبصمات الأصابع في كل مرة عند التقديم بطلب الحصول على تأشيرة جديدة. فمجرد حفظ مسح بصمات الأصابع في نظام VIS، يمكن إعادة استخدامه في طلبات التأشيرات اللاحقة خلال مدة 5 سنوات.

يمكن مضاهاة مسح البصمات لحامل التأشيرة بتلك المحفوظة في قاعدة البيانات الخاصة بالحدود الخارجية لمنطقة شينجن. ولا يعني عدم التطابق رفض الدخول بشكل تلقائي، وإنما سيؤدي ذلك لإجراء عمليات فحص أخرى للتحقق من هوية المسافر.

# مزايا نظام VIS

## تسهيل إجراءات إصدار التأشيرات

يساعد نظام VIS الدول الأعضاء في اتفاقية شينجن على تحديد أهلية المتقدمين للحصول على التأشيرة بسهولة أكبر. كما يساعد النظام الدول الأعضاء بهذه الاتفاقية على التتحقق مما إذا كان المتقدم قد استخدم التأشيرات السابقة بصورة قانونية من عدمه. تُسهل عمليات الفحص هذه عملية إصدار التأشيرة وخاصة لدائمي السفر.

## حماية هويتك

بفضل استخدام البيانات البيومترية، يمكن بسهولة التتحقق من شخصية المتقدمين للحصول على التأشيرة. تسهل التكنولوجيا البيومترية تحديد المسافرين الذين يستخدمون أوراق السفر الخاصة بشخص آخر كما تحمي المسافرين من سرقة الهوية.

## تنظيم عمليات الفحص على الحدود

عند الوصول إلى أحد الحدود الخارجية لمنطقة شينجن، يتم فحص البيانات البيومترية لحامل التأشيرة للتأكد من هويته. يؤدي ذلك إلى معالجة أكثر دقة للبيانات ومزيد من الحماية.

# ما هو VIS؟\*

VIS هو نظام لتبادل بيانات التأشيرات عبر الدول الأعضاء في اتفاقية شينجن. فهناك منطقة حركة حرة مشتركة بين هذه الدول لا تخضع لمراقبة الحدود الداخلية. وتطبق الدول الأعضاء سياسة مشتركة للتأشيرات تشمل تبادل المعلومات حول المتقدمين بطلبات الحصول على التأشيرات.

تتمثل الأهداف الخاصة لنظام VIS في تسهيل إجراءات إصدار التأشيرات وتأمين عملية التقديم للحصول على التأشيرات وتسهيل إجراءات الفحص المتعلقة بذلك على الحدود الخارجية لمنطقة شينجن.

\* هذا المستند هو أداة مرجعية خالصة ولا تتحمل [اسم الدولة العضوة باتفاقية شينجن/الدولة المعنية] أية مسؤولية عما ورد بمحتواه.